

Porównanie tłumaczeń Jana 5:12

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
NPI+	Przekład interlinearny	Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza	Pytali go: Kto jest [Ten] człowiek, co powiedział ci: Podnieś i chodź?
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	Zapytali więc go kim jest człowiek ten który powiedział ci weź matę swoją i chodź
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Zapytali go: Kim jest ten człowiek, który ci polecił wziąć je i zacząć chodzić?
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	Spytali go: Kto jest (tym) człowiekiem, (który rzekł) ci: <i>Zabierz i chodź?</i>
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	Zapytali więc go kim jest człowiek (ten) który powiedział ci weź matę swoją i chodź